## **Lenape Names for Things at Home**

These are names and photographs of things known to the Lenape or Delaware Indians and found at home. In the first column there are links in blue that can be clicked to take you to the Lenape Talking Dictionary (<a href="www.talk-lenape.org">www.talk-lenape.org</a>) where you can hear the Lenape name. In the third column enclosed in " " is the literal translation of the Lenape name.

sòp  https://www.talk- lenape.org/detail?id=13731	SOAP	soap
hàkhàkw  https://www.talk- lenape.org/detail?id=1238		bottle
pampil  https://www.talk- lenape.org/detail?id=8253		paper

## pampiltët little piece of paper Jot it Down https://www.talk-lenape.org/detail?id=8257 pampilënutay paper bag https://www.talk-lenape.org/detail?id=8256 pampili moni paper money https://www.talk-lenape.org/detail?id=14277

## chinkalsit pampil cardboard https://www.talk-lenape.org/detail?id=12429 lekhikàn book; letter Delaware Indian https://www.talk-lenape.org/detail?id=11755 Language of 1824 by C. C. Trowbridge kishuxèkhikàn calendar https://www.talklenape.org/detail?id=13320 A free downloadable calendar can be obtained here: https://delawaretribe.or g/wp-July 2022 content/uploads/Delawa re-Calendar-2022.pdf

pikchël  https://www.talk- lenape.org/detail?id=8679	picture; also used for photograph
puhwexòkw  https://www.talk- lenape.org/detail?id=8916	box
chèhchisktëlinkhwink  https://www.talk- lenape.org/detail?id=696	towel
chechisktihwink pampil  https://www.talk- lenape.org/detail?id=16198	toilet paper  Some speakers just shorten this to chepam

hèmpsakwiyàn  https://www.talk- lenape.org/detail?id=14113	bedsheet
ahkwiyàn  https://www.talk- lenape.org/detail?id=116	blanket
pëpxànkòhkwiyàn  https://www.talk- lenape.org/detail?id=8604	pierced quilt
mëlukwehun  https://www.talk- lenape.org/detail?id=4570	pillow

## mëlukwèhuni hèmpës pillow case https://www.talk-lenape.org/detail?id=4571 kpapehële curtain https://www.talk-lenape.org/detail?id=12482 këlak clock https://www.talk-lenape.org/detail?id=11803 TÈLËN ÖK KWËTI KWËTI NAXA PĖSHKUNK NEWA XASH NISHASH PALENAXK KWËTASH

Compiled by Jim Rementer, director Lenape Language Project